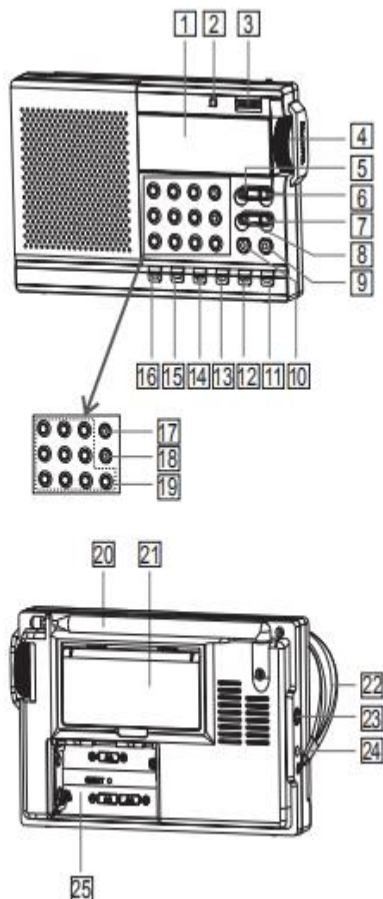
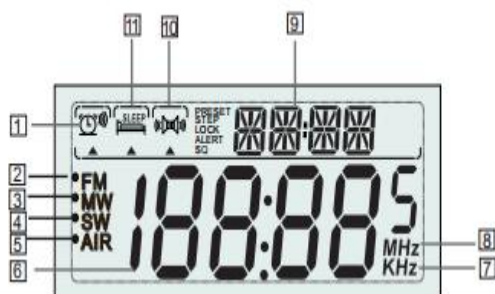




1. Écran d'affichage
2. Interrupteur de verrouillage
3. Interrupteur d'alimentation / interrupteur de veille
4. Bouton rotatif-multi-fonction
5. Temps de réglage / réglage -
6. Temps de réglage / réglage vers le bas +
7. Adresse de stockage de la station radio +
8. Adresse de stockage de la station radio -
9. Volume élevé
10. Volume faible
11. Commutation de bande
12. Bande de mesure des ondes courtes
13. Rayonnement de la station de radio enregistrée
14. Timing ON / OFF 15. Clear
16. Mémoire de la station de radio
17. Rétroéclairage ON / OFF
18. Entrée de fréquence
19. 0 ... 9 touche numérique
20. Antenne télescopique
21. Cadre de support
22. Dragonne
23. Prise de casque
24. Prise de source d'alimentation externe
25. Compartiment de la batterie

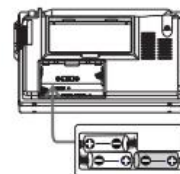
AFFICHAGE D'ÉCRAN LCD



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Indication de synchronisation ON | 7. MHz - Bande MW / SW |
| 2. Affichage de la bande FM | 8. KHz - FM/AIR |
| 3. Affichage de la bande MW | 9. Affichage de l'horloge / |
| 4. Indication de bande SW | Niveau de volume |
| 5. Affichage de la bande d'air | 10. Symbole stéréo |
| 6. Affichage de fréquence | 11. Symbole de veille |

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

1. Ouvrez le couvercle des piles et chargez trois morceaux de piles ``AA '' dans le compartiment à piles en vous assurant que la polarité est respectée (indiquée sur la figure de droite).
2. Fermez le couvercle de la batterie (illustré dans la figure de droite).



3. Nous suggérons toujours d'utiliser des piles alcalines pour les performances et évitez les fuites.

INTERRUPTEUR

Appuyez brièvement sur la touche de mise sous tension (3) pour allumer la radio, comme indiqué sur la figure 1. Pour éteindre à nouveau, appuyez brièvement.

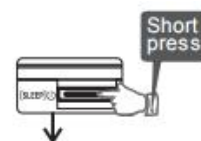
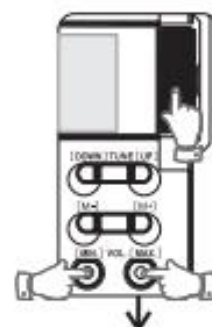


figure 1

RÉGLAGE DU VOLUME

1. Le volume a un niveau de 0 à 30. Le volume ON par défaut est de 20 sections. Si le volume est inférieur à V20 à la mise hors tension, le volume sera automatiquement restauré au niveau V20, mais si le volume est supérieur à V20 lorsque vous éteignez le volume à la mise sous tension, il sera à ce niveau.

2. Méthodes de réglage du volume: Méthode 1: à l'état ON, appuyez sur la touche de volume ronde (9) marquée Max pour régler le volume haut jusqu'au volume le plus élevé 30. Appuyez sur la touche de volume ronde (10) marquée Min pour régler le volume bas jusqu'au volume le plus bas 0 (comme illustré dans la figure 2).



(Figure 2)

Invite: appuyez sur les touches de volume Round Max ou Min pour régler rapidement le volume.

Méthode 2: Uniquement lorsque les chiffres du volume sont affichés [LCD 9], tournez le bouton rotatif (4) dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler le volume dans la plage de 0 à 30 (comme illustré à la figure 2).

COMMUTATION DE BANDE

Lorsque la radio est allumée, appuyez sur la touche de changement de bande (11) pour sélectionner de recevoir les programmes FM, MW, SM et de bande aérienne (comme illustré à la figure 3).



(Figure 3)

BANDE DE COMPTEUR À ONDES COURTES

Si la radio est dans n'importe quelle bande et que la touche du compteur (12) est enfoncée, la radio commutera les bandes du compteur à ondes courtes (comme illustré à la figure 4).



(Figure 4)

En appuyant progressivement sur la touche du compteur, vous traverserez les niveaux:

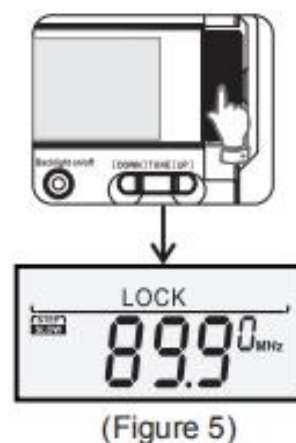
2.30-3.20-3.90-4.75-5.95-7.10-9.50-11.65-13.60- 15.10-17.50-21.45

REGLAGE ROTATIF MANUEL

1. Appuyez sur la touche de bande de mesure d'onde courte (12) et sélectionnez la bande de mesure similaire à la fréquence de la station de radio à écouter (veuillez ignorer cette étape lorsque vous écoutez la FM et la MW).
2. Tournez le bouton rotatif (4) dans le sens horaire et anti-horaire pour sélectionner la station de radio à écouter (comme illustré à la figure 5).

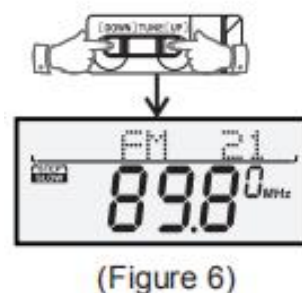
Invite:

1. **Lorsqu'il existe de nombreuses stations de radio pour les fréquences voisines, qui vous dérangent pour écouter la station de radio, veuillez utiliser la fréquence de réglage rotatif manuel pour obtenir le meilleur effet de réception.**
2. **Si le bouton rotatif ne fonctionne pas, veuillez vérifier s'il est verrouillé.**



RECHERCHE MANUELLE DE STATION RADIO

À l'état ON, appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut (6) pour rechercher la station de radio vers l'avant. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le bas (5) pour rechercher la station de radio vers l'arrière. La fréquence changera une fois par pression jusqu'à ce que vous trouviez la station de radio (comme le montre la figure 6).



Remarques: La recherche manuelle de stations de radio est principalement utilisée pour couvrir le manque de stockage scanné, car la station de radio recherchée manuellement et la station de radio stockée par balayage peuvent ne pas être faciles pour vous, donc dans ce mode, vous pouvez rechercher les stations de radio manuellement

RECHERCHE AUTOMATIQUE DE STATION RADIO

À l'état ON, appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut (6) et recherchez automatiquement la station de radio vers l'avant 2 secondes plus tard. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le bas (5) et recherchez automatiquement la station de radio en arrière 2 secondes plus tard. Lorsque vous recevez la station de radio, la recherche s'arrête automatiquement (comme illustré à la figure 12). Pendant la recherche automatique, il peut être arrêté en appuyant sur n'importe quelle touche.

Remarques:

1. La recherche automatique de stations de radio convient à la recherche de stations de radio avec des signaux puissants.
2. Pendant la recherche automatique de stations de radio, si les chiffres affichés sur l'écran

d'affichage changent lentement, cela signifie qu'il peut y avoir des stations de radio avec des signaux faibles à proximité, et la recherche manuelle et l'utilisation de la commande de réglage rotative.

Invite:

1. Dans la bande FM, appuyez une fois sur la touche de syntonisation vers le haut ou vers le bas, la fréquence augmentera ou diminuera de 0,1 MHz.
2. Dans la bande moyenne, appuyez une fois sur la touche de réglage haut ou bas, la fréquence sera augmentée ou diminuée de 9 KHz.
3. Dans la bande courte, appuyez une fois sur la touche de réglage haut ou bas, la fréquence sera augmentée ou diminuée de 0,005 MHz.
4. Dans la bande d'air, appuyez une fois sur la touche de réglage haut ou bas, la fréquence sera augmentée ou diminuée de 0,005 MHz.
5. Appuyez sur la touche de syntonisation vers le haut, la fréquence sera recherchée dans l'ordre croissant; appuyez sur la touche de syntonisation vers le bas, la fréquence sera recherchée dans l'ordre décroissant.

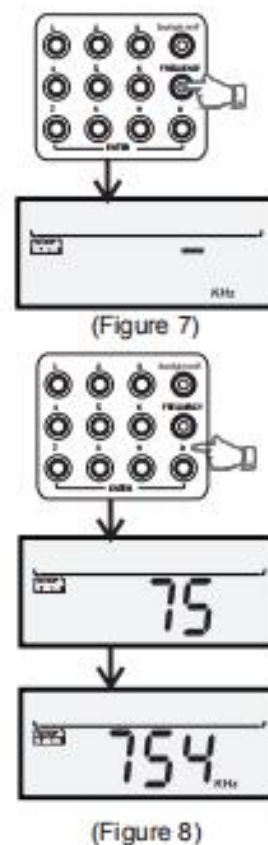
ENTRER DIRECTEMENT LA FRÉQUENCE DE LA STATION RADIO

1. Lorsque la radio est allumée, appuyez sur la touche d'entrée de fréquence (18), la fréquence disparaîtra (comme illustré à la figure 7).
2. Appuyez sur la touche numérique pour entrer la fréquence de la station de radio requise (comme illustré à la figure 8) .FM band: Vous pouvez ignorer le point décimal. Par exemple, lorsque vous devez entrer 89,8 MHz, appuyez sur 8, 9 et 8. MW bande: Entrez la fréquence de progression de 9 K. Bande SW: Lorsque vous devez entrer 13,70 MHz, vous pouvez adopter la précision et l'entrée floue.

Saisie de précision: Appuyez sur 1, 3, 7, 0 et 0, entrez à la 3e décimale.

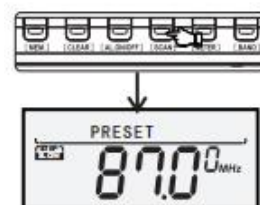
Entrée floue: Appuyez sur 1, 3 et 7, puis appuyez sur la touche d'entrée de fréquence pour confirmation.

3. Si les chiffres saisis sont incorrects, appuyez sur la touche d'effacement (15) pour annuler les chiffres entrés un par un.
4. Une fois les numéros entrés, la radio recevra automatiquement la fréquence de la station de radio entrée (comme illustré à la figure 8).
5. Si vous souhaitez ressaisir des numéros, répétez l'opération de l'étape 1 à l'étape 3.



STOCKAGE NUMÉRISÉ

1. La radio scan automatiquement la station de radio de la fréquence la plus basse à la fréquence la plus élevée de cette bande, et enregistre les stations de radio balayées à partir de l'adresse de stockage de la station de radio actuelle dans l'ordre (comme indiqué sur la figure 9).
2. Pendant le stockage numérisé, appuyez sur la touche de stockage numérisé pour arrêter la numérisation.
3. Après le stockage scanné, entrez automatiquement la première station radio scannée (la station radio scannée à chaque fois peut être différente).



(Figure 9)

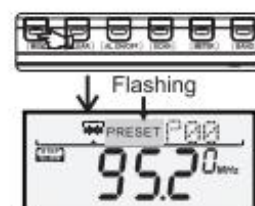
Invite:

1. Avant d'utiliser le stockage scanné, veuillez ajuster la radio en fonction du contenu de "l'utilisation de l'antenne" pour balayer plus de stations de radio.
2. Lorsque vous écoutez la station de radio stockée par balayage, si elle n'est pas claire ou bruyante, veuillez effectuer un ajustement mineur en recherchant manuellement la station de radio ou en utilisant le réglage rotatif de la station de radio.
3. Si la fonction de stockage numérisé est utilisée, lorsque vous recevez la station de radio, la station de radio stockée d'origine sera couverte.

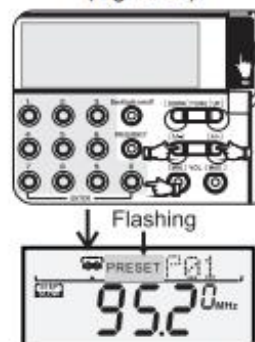
STOCKAGE DE STATION RADIO

Cette radio est dotée de 120 stations de radio mémorisées. 30 stations de radio sont enregistrées pour chaque bande. L'adresse de stockage par défaut commence à 0. De plus, les stations de radio enregistrées ne seront pas perdues en cas de panne de longue durée.

1. Lorsque la radio est allumée, sélectionnez la station de radio à mémoriser (la station de radio peut être reçue en entrant directement la fréquence de la station de radio, le réglage rotatif manuel, la recherche automatique ou la recherche manuelle)
2. Appuyez sur la touche de stockage de la station de radio (16), l'indicateur de stockage de la station de radio "POO" sur l'écran d'affichage clignote et sélectionnez l'adresse de stockage de la station de radio dans les 3 secondes suivant le flash (comme indiqué sur la figure 10).



(Figure 10)



(Figure 11)



(Figure 12)

Les méthodes de fonctionnement sont les suivantes:

Méthode 1: Appuyez sur l'adresse de stockage de la station de radio + (7) ou appuyez sur l'adresse de stockage de la station de radio - touche (8) pour sélectionner l'adresse de stockage de la station de radio (comme illustré à la figure 14).

Invite: Vous pouvez sélectionner rapidement l'adresse de stockage de la station de radio en appuyant sur la touche

Adresse de stockage de la station de radio + ou Adresse de stockage de la station de radio -.

Méthode 2: tournez le bouton de commande rotatif (4) dans le sens horaire et antihoraire pour sélectionner l'adresse de stockage de la station de radio (comme illustré à la figure 11).

3. Une fois l'adresse de stockage de la station de radio sélectionnée, appuyez sur la touche de stockage de la station de radio (16) pour confirmation, la fréquence de la station de radio sera stockée dans votre adresse définie (comme illustré à la figure 12).

RÉTROÉCLAIRAGE

Appuyez une fois sur la touche de rétroéclairage pour activer le rétroéclairage. Appuyez à nouveau pour désactiver le rétroéclairage.

INTERRUPTEUR DE VERROUILLAGE

1. Pour éviter tout mauvais fonctionnement, cette radio est dotée d'une fonction de verrouillage du bouton rotatif manuel, ainsi que de tous les boutons-poussoirs.

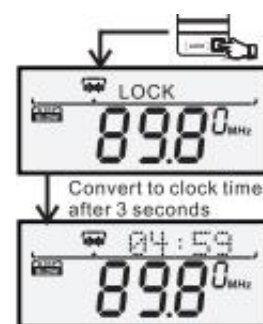
2. Verrouillez la touche de commande de surface: Appuyez sur la touche de l'interrupteur de verrouillage (2). S'il est affiché deux fois que l'indication de verrouillage "LOCK" clignote rapidement, cela signifie que la radio est dans un état de verrouillage et que les autres touches de contrôle de surface ne fonctionnent pas (comme illustré à la figure 13).

3. Verrouillez le bouton de la navette volante manuelle: Appuyez sur la touche de l'interrupteur de verrouillage (2). S'il apparaît que l'indication de verrouillage "LOCK" clignote lentement, cela signifie que le bouton de la navette volante manuelle ne fonctionne pas (comme illustré à la figure 14).

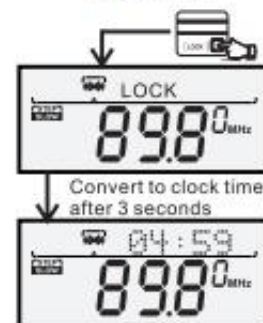
4. Si vous souhaitez annuler la fonction de verrouillage, appuyez sur la touche de l'interrupteur de verrouillage (2) pour annuler l'indication de verrouillage

Invitez:

- 1.Si "LOCK" clignote une fois par seconde, cela signifie verrouiller la navette volante;
- 2.Si "LOCK" clignote une fois toutes les 0,5 secondes, cela signifie tout verrouiller.



(Figure 13)



(Figure 14)

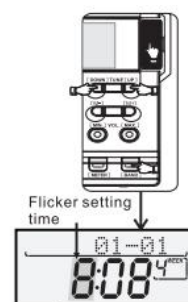
RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'HORLOGE

Cette radio utilise un système horaire de 24 heures. Une fois les piles chargées, l'horloge commencera à fonctionner à partir de "12:00".

1. Dans l'état OFF, appuyez sur la touche SCAN (13), le numéro de l'heure sur l'écran d'affichage clignote. Dans l'état de clignotement du numéro "heure", la méthode de réglage de l'heure:

Méthode 1: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + (6) ou appuyez sur la touche de réglage de l'heure - (5) pour régler l'heure (comme indiqué sur la figure de droite).

Invitez: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + ou de réglage



de l'heure - pour régler l'heure rapidement.

2. Dans l'état OFF, sous le modèle de réglage de l'horloge, appuyez une fois sur la touche SC N (13), le chiffre des minutes sur l'écran d'affichage clignote. Lorsque le nombre de minutes "clignote", la méthode de réglage des minutes:

Méthode 1: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + (6) ou sur la touche de réglage de l'heure - (5) pour régler les minutes (comme indiqué sur la figure de droite).

Invite: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + ou de réglage de l'heure - pour régler rapidement les minutes.

3. Lorsque vous corrigez l'heure, veuillez réinitialiser.



Invite: Lorsque vous réglez l'heure de l'horloge, vous devez la faire fonctionner avec le chiffre "heure" ou "minute" clignotant; sinon, le paramètre sera invalide.

UTILISER TIMING ON

1. Dans l'état OFF, appuyez sur la touche de réglage de la synchronisation (14). Si l'écran d'affichage affiche l'indication

de temporisation ON "  " et l'heure de temporisation ON, cela signifie que la fonction de temporisation ON fonctionne (comme illustré à la figure 15).

2. Dans les 3 secondes qui suivent l'affichage de l'heure de mise en marche, appuyez sur la touche de mise en

marche / arrêt (14), l'indication de mise en marche "  "

et le nombre "d'heure" sur l'écran d'affichage clignotent.

Lorsque le chiffre "heure" clignote, la méthode de réglage de l'heure est la suivante:

Méthode 1: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + (6) ou sur la touche de réglage de l'heure - (5) pour régler l'heure du chronométrage sur ON (comme illustré dans la figure 16).

3. Une fois l'heure réglée, appuyez sur la touche MARCHE / ARRÊT

du chronométrage (14) dans les 3 secondes, les chiffres "  "

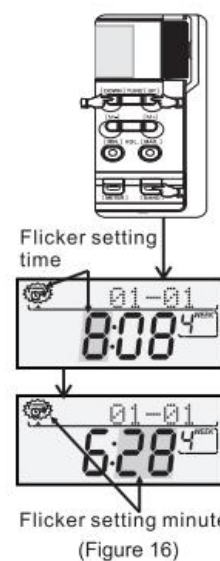
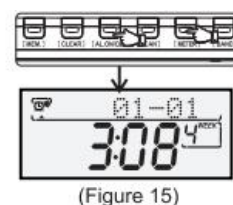
et "minutes" indiquant le chronométrage ON sur l'écran

d'affichage clignotent. Lorsque le nombre de "minutes" clignote, la méthode de réglage des minutes:

Méthode 1: Appuyez sur la touche de réglage de l'heure + (6) ou sur la touche de réglage de l'heure - (5) pour régler la minute de chronométrage sur ON (comme illustré à la figure 16).

4. Lorsqu'il s'agit de l'heure de mise en marche, la radio s'allume automatiquement et reçoit la fréquence de bande avant de s'éteindre.

5. Si vous souhaitez éteindre la radio à l'avance, appuyez sur la touche ON-OFF de la source d'alimentation. 6. Si vous souhaitez annuler la fonction de temporisation ON, à l'état OFF, appuyez



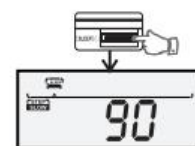
sur la touche de réglage de temporisation (14) pour annuler l'indication de temporisation ON sur l'écran d'affichage.

Invite: Vous devez régler le temps d'activation du chronométrage dans les 3 secondes suivant le flash du temps de désactivation du chronométrage, sinon le paramètre sera invalide.

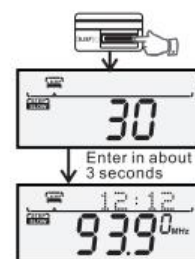
UTILISEZ SLEEP OFF

Cette radio est dotée d'une fonction d'arrêt automatique de la mise en veille. Si elle est utilisée avant le sommeil, la radio sera éteinte à l'heure définie pour éviter de gaspiller la source d'alimentation en raison d'une mise sous tension à long terme.

1. Dans l'état OFF, appuyez sur la touche sommeil OFF (3) pour allumer la radio. 2 secondes plus tard, si l'écran d'affichage affiche l'indication de sommeil "" et le temps de sommeil "90", cela signifie que la radio entre dans un état de veille éteint. Après avoir écouté pendant 90 minutes, la radio s'éteint automatiquement (comme illustré à la figure 17).
2. Dans l'état d'affichage du temps d'arrêt du sommeil, appuyez sur la touche sleep OFF pour régler le temps d'arrêt du sommeil (comme illustré à la figure 18). La loi de changement du temps de sommeil est la suivante: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 (annuler la fonction sommeil).
3. Après avoir réglé l'heure de veille, vous pouvez écouter votre programme de station de radio préférée et la radio s'éteindra automatiquement à l'heure de veille désactivée.
4. Si vous devez éteindre la radio à l'avance, appuyez sur la touche veille (5)



(Figure 17)



(Figure 18)

INDICATEURS TECHNIQUES

1.Plage de fréquences

Modulation de fréquence (FM) 76-108 MHz

Onde moyenne (MW) 522-1620KHz (pas de 9KHz); 520-1710KHz (pas de 10KHz)

SW (ondes courtes) 2,30-22,60 MHz (pas de 5 kHz) Bande d'air 118-138MHz (pas de 5KHz)

2.Nombre de fréquences de station radio mémoire (120 au total)

FM 30 MW 30 SW 30 Bande d'air 30

3. Sensibilité de limite de bruit

FM Supérieur à 10 dB **MW** Supérieur à 70 dB **SW** Supérieur à 30 dB **Bande d'air** Supérieur à 10dB

4.Performance de sélection de signal unique supérieure à 40 dB

5. Rapport signal / bruit

Rapport signal / bruit de FM: supérieur à 55 dB

Rapport signal / bruit de MW: supérieur à 45 dB

6. Source d'alimentation

Source d'alimentation installée en interne Trois piles AA (non fournies)

Source d'alimentation externe connectée 5V 300mA

7.Courant de consommation maximal ≥ moins de 250mA

8.Puissance de sortie maximale ≥200mW

9. Haut-parleur à l'aéroport: $\Phi 57\text{mm}$ / 8Ω / 0.5W

10. Casque connecté en externe: $\Phi 3,5\text{ mm}$ 32Ω

11. Dimension radio: $140 \times 88 \times 26\text{ mm}$

12. Poids radio: 175g (hors piles)